



## الوكالة الامريكية للتنمية الدولية | العراق من الشعب الامريكي

### التقرير الاسبوعي المحدث لإعادة اعمار العراق

18 تشرين الثاني 2005



أقام مؤخرا مشروع الازدهار وبرنامج تطوير القطاع الخاص للعائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ندوة عن الخفصة لـ 250 رجل اعمال عراقي.

#### المحتويات :

1. القصص الناجحة: شبكات الامان الاجتماعية.....2
2. التنمية الاقتصادية.....3
3. الزراعة.....4
4. التعليم.....5
5. مبادرات الانتقال.....6
6. البرامج التي تم الانتهاء منها.....7
7. الخلاصة المالية.....8

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل مع الحكومة العراقية المؤقتة ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الأمم المتحدة ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية وشركاء القطاع الخاص .

يركز التقرير التالي على آخر النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود إعادة اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق ، يرجى زيارة الموقع الاتي : [www.usaid.gov/iraq](http://www.usaid.gov/iraq)

## استراتيجية شبكات الأمان الاجتماعية في العراق

وافقت الحكومة العراقية بأغلبية صوت واحد على 250 مليون دولار سنويا لتنفيذ حل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID لبرنامج شبكة الأمان الاجتماعي لمساعدة الأشخاص الفقراء والمتعرضين للاساءة.

تقدم شبكة الأمان الاجتماعية وبرنامج الاصلاح للراتب التقاعدي وهو جزء من برنامج السلطة الاقتصادية الثاني الذي يتم تمويله ودعمه من قبل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الى الحكومة العراقية ميكانيكية شاملة اجتماعية للمساعدة في حماية الأشخاص الفقراء والمتعرضين للاساءة من التأثيرات السلبية ومن الاصلاحات الاقتصادية المستقبلية ، حيث انخفضت مستويات المعيشة للعديد من العراقيين منذ الحرب والذي خلق بشكل فعال عدم الاستقرار والثقة العامة الواطنة بالقيادة الجديدة ، وقد اخفقت الحكومة العراقية السابقة في التوصل الى اجماع لتعهد الاصلاحات الاقتصادية الضرورية مثل رفع الاعانات المالية واعادة هيكلة اقتصاد الدولة بسبب قلة شبكات الأمان الاجتماعية القادرة على مساعدة الناس الذين يتحملون التأثيرات المستحيلة لتجنب لهذه الاصلاحات .

حيث ان حكومة العراق تدرس تحرير اسعار الغذاء والوقود والكهرباء في استراتيجيتها للاصلاح الاقتصادي – وهي خطوة ستعود بالفائدة على الاعمال التجارية العراقية وتقلل من الضغط على الميزانية الوطنية وتساعد في انشاء اساس جيد للاقتصاد في العراق ، ومع ذلك من المتوقع ان تؤدي الاسعار المتحررة الى زيادة الفقر في العراق وحاليا تعيش اكثر من 850,000 عائلة عراقية (20%) دون حد الفقر ويتضمن ذلك 1 دولار في اليوم لكل شخص وقد وصلت البطالة الى 40 بالمئة .

تلتزم استراتيجية شبكة الأمان الاجتماعي نظام خيرى وطني وتقدم لحكومة العراق ميكانيكية لتلبية الاعمال الخيرية الاجتماعية للفقراء كأصلاح اقتصادي معمول به في المستقبل ، وتبين استراتيجية الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأن لهذه العوائل حق أستلام الاعانات الاجتماعية المحسوبة على اساس الدخل والاستشارة الوظيفية والتدريب المهني والدعم المالي الاضافي للاطفال في سن الدراسة .

ولتلبية هذ الامر ستساعد استراتيجية شبكة الأمان الاجتماعي الجديد على تعديل القوة الشرائية للعوائل ذات الدخل المحدود وتقليل الفقر بين العوائل وزيادة مشاركة الاطفال في سن الدراسة ببرامج التعليم ، وسيلبي البرنامج حاجات العوائل المتضررة عن طريق برامج الاصلاح الاقتصادي ، ومساعدة العوائل بالعودة بشكل سريع الى الاكتفاء الذاتي ، وسيطلب البرنامج ابقاء الاطفال للدراسة والقضاء على عمالة الاطفال على حساب التعليم وسيتم تشجيع الأشخاص غير العاملين للمشاركة في برامج البحث على العمل كشرط لاىصال المنفعة للأشخاص.

وقد اعلن مؤخرا وزير المالية علي علاوي بأن حكومة العراق قد وافقت على استراتيجية شبكة الأمان الاجتماعي للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتخصيص 330 مليون دولار سنويا من الميزانية لدعم برامج خفض نسبة الفقر.

### برنامج السلطة الاقتصادية الثاني II

يستمر برنامج السلطة الاقتصادية بالاصلاحات في الهيكل التنظيمي القانوني والمالي والمؤسسي والضرائب ، وبالتنسيق مع وزارة المالية تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بمساعدة صانعي السياسة في صياغة وتنفيذ قرارات السياسة المستندة على افضل الممارسات الدولية ، وتساعد جهود بناء القدرات في البنك المركزي العراقي CBI في توسيع امكانية البنك المركزي العراقي في تطوير ومراقبة سياسة النقد الفعالة وتعزيز دورها الاشرافي وتحديث الاعمال المصرفية ، وفي نفس الوقت يتم تقديم المساعدات الى الصناعات الكهربائية والاتصالات كذلك الوزارات الحكومية الاخرى ، وتدعم المساعدات التقنية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID تنمية شبكة الامان الاجتماعي الموثوق بها لضمان المساعدات الى العمال المرشحين وتقديم الرواتب التقاعدية المستمرة.

## التنمية الاقتصادية

18 تشرين الثاني 2005

تدعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID التحولات الاقتصادية المدروسة وبضمنها فحص القوانين الاقتصادية والقواعد في المؤسسات وهيئة هيكل للعمل فيما يتعلق القطاع الخاص والتجارة والاستثمار . ستعمل هذه التغييرات على دعم تقوية البنك المركزي والوزارات المتعلقة مثل وزارة المالية والتجارة والصناعة وغيرها .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

حضر اكثر من 250 رجل اعمال عراقي من عموم البلد الى احد الندوات عن تطوير القطاع الخاص . حيث بتسهيل من برنامج الازدهار للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID قامت الندوة بأعلام المجتمع التجاري حول فوائد وطرق التخصص وخبرات البلدان الأخرى وكيفية جعل البرامج الناجحة مخصصة حسب وضع البلد المعين ، وقد تم تغطية الندوة من قبل 11 شبكة عمل دولية ناطقة باللغة العربية كذلك الصحف العراقية والمحطات الأذاعية المشهورة .

تدعم حكومة العراق في الوقت الحالي اكثر من 190 شركة حكومية بخسارة اكثر من 600 بليون دينار (428 مليون دولار امريكي) في السنة ، وعن طريق نقل ملكية وأدارة السيطرة على هذه المشاريع الى القطاع الخاص ستقل الحكومة من العبء المالي على الميزانية الوطنية وتمكين الاستثمارات الخاصة من دفع تنمية هذه الشركات وبالتالي تستطيع ايجاد فرص عمل وتحرير الشركات للتركيز على انتاج نوعية من المنتوجات ذات اسعار تنافسية .

يحرك التأسيس الاخير لهيئة التأمين الجديدة هذه الصناعة الرئيسية باتجاه الالتزام بأفضل الممارسات الدولية حيث من خلال مشروع السلطة الاقتصادية الثاني II لعبت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID دور مهم في مساعدة الحكومة العراقية في انشاء هيئة التأمين ، وقد قامت الهيئة بتحسين اشرافها على الصناعة والسماح بإنشاء سوق محدث شفاف مالي أمين .

وتلعب صناعة التأمين جزء مهم في تنمية القطاع المالي عن طريق حماية الممتلكات والناس والاعمال ، وسيقدم التأمين العراقي ميكانيكية لتسخير الادخار المحلي وزيادة الاستثمار في الاقتصاد وتحفيز النشاط الاقتصادي ويجاد الوظائف ومع ذلك فإن صناعة التأمين تستطيع ان تزدهر فقط اذا كان الهيكل التنظيمي الضروري والمؤسسات في مكانها الصحيح .

وتعمل اليوم الهيئة بالتعاون مع شركات التأمين لتوضيح قانون التأمين الجديد كذلك الحقوق والمسؤوليات التي تجلبها ، وتوسع القوانين الاختيار والمنافسة وتعطي المنظمات الحكومية الاختيارات بين شركات التأمين ، ويوضح هذا الاتفاق الالتزامات لأصحاب التأمين وتحسين معايير حماية المستهلك وصنع النتائج او تأسيس شركات التأمين في العراق بشكل اسهل .

وتتحرك ايضا الهيئة لبناء شبكتها للاتصالات الدولية ورفع مستواها على المسرح الدولي ، وتتضمن هذه الجهود بناء موقع الكتروني والبحث للمشاركة مع منظمات التأمين التي تم تأسيسها ، وستقوم الخبرة التنظيمية الاضافية والعضوة لهذه المنظمة بجمع وتعزيز قدرة الهيئة .

وتعليقا على هذا الدور المهم في صناعة التأمين قال احد المسؤولين في الهيئة "ان للهيئة دور اساسي في ضمان ان صناعة التأمين الحالية شفافة وحديثة ونحن ملتزمين بصنع هذا النجاح والاستمرار في التقدم" .

### اهم ما تم تنفيذه حتى الان

- يتم تطوير خارطة الانضمام الى منظمة التجارة العالمية WTO بالتعاون مع الموظفين العراقيين.
- يتم توفير المساعدات التقنية كذلك المعلومات حول فرص التعاقد للأعمال التجارية العراقية من خلال مراكز الاعمال التجارية.
- تم العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة العراقية الجديدة.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- توفير مساعدات تقنية في نشاطات المحاسبة والميزانية والقروض في المصارف التجارية العراقية وقد تم تدريب 116 موظف من مصرفي الرافدين والرشد في ست محاضرات تدريبية .
- تمت المساعدة في إدارة 21 مليون دولار في برنامج الاعتمادات الصغيرة جدا .
- تم تطوير التحليل الاحصائي وسياسة عمل النقد واساليب الاشراف المصرفي في البنك المركزي العراقي وقد تم تقديم تدريب مصرفي لمدة اسبوعين لكادر البنك المركزي مع المصرف الفيدرالي الاحتياطي في نيويورك .
- يتم تطوير وتحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص والاستثمار الاجنبي.
- توفير المساعدة في تطوير ضريبة اعادة الاعمار على المواد المستوردة وبناء القدرة لمسؤولي الكمارك لتنفيذ الخصم الضريبي .
- تم تطوير الاستراتيجية الواسعة لمبادرات انتقال الحكومة IT لدعم اعمال التخطيط والميزانية والتوثيق الذاتية لجميع الوزارات .
- تم توفير مساعدات تقنية لإعادة افتتاح مركز استبدال العملة العراقية بعد ان تم اغلاقها لأكثر من 15 شهر ، وقد تم استخدام 3.6 بليون دينار عراقي (2.4 مليون دولار امريكي) كحصى في اليوم الاول.

# الزراعة

18 تشرين الثاني 2005

تهدف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتعاون و التنسيق مع الوزارات العراقية و القطاع الخاص و معاهد و مؤسسات التعليم العالي لاعادة احياء الانتاج الزراعي و توفير فرص عمل و مصدر للدخل و مبادرات عناية بالمناطق الريفية و اعادة تاهيل المصادر الاساسية الطبيعية .

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع

يساعد برنامج اعادة اعمار الزراعة و التنمية في العراق ARDI وزارة الزراعة لمراقبة حوادث انفلونزا الطيور. حيث قد تسبب انتشار مرض انفلونزا الطيور في اسيا و الشرق الاوسط في اثاره المخاوف حول الانتشار الفعال للمرض بين الدواجن في العراق ، وبلاستجابة للتاكيد على انتشار مسببات مرض الانفلونزا H5N1 في تركيا في شهر تشرين الاول 2005 بدأت وزارة الزراعة ببرنامج لمراقبة الدواجن لاكتشاف و احتواء اي حالة لانفلونزا الطيور ، حيث ان قابلية الاحتواء السريعة للمرض ستجنب الاقتصاد من الخسارة بسبب حالات الوفاة العالية في الدواجن بسبب انفلونزا الطيور كذلك حماية الانسان من طفيليات مرض الانفلونزا .

وتتركز المراقبة بشكل خاص في اربيل ودهوك وهي من المحافظات التي حدودها مع تركيا كذلك منطقة الاوار في الجنوب - وهي اتجاه للعديد من الطيور المهاجرة ، و تقوم فرق مراقبة التغيرات الصحية للطيور والتي قد تشير الى وجود مرض انفلونزا الطيور في منطقة الاوار ، وقد شكلت وزارة الزراعة في محافظة دهوك و اربيل سبع فرق للاستجابة السريعة لمراقبة الدواجن وتشخيص النسب العالية لحوادث الوفاة التي ممكن ان تسبب من قبل مرض انفلونزا الطيور .

وتقوم الفرق التي تتضمن طبيبين بيطريين و مهندس زراعي من مديرية الخدمات البيطرية بأجراء استطلاعات يومية للدواجن في عموم اربيل مع البداً قريبا بالاستطلاعات اليومية في دهوك ، و تقوم الفرق بزيارة مزارع الدواجن وحقول التفقيس و مربى الدواجن و مالكي الدواجن من الهواة و اسواق الطيور التي تباع و تشتري الدواجن لتسجيل نسب الوفاة بين الدواجن ، و يتم كتابة تقرير عن اي حالة ذات نسبة عالية من الوفاة بين الدواجن الى وزارة الزراعة و تتم المتابعة من قبل اربع فرق مختبرية من مختبر البيطرة المركزي ، و تقوم هذه الفرق بجمع نماذج و فحصها لتعيين اذا كانت الحالة المرضية سببها انفلونزا الطيور ام لا .

ولكي يتم اثبات ان انفلونزا الطيور موجودة ستستخدم الفرق جهاز GPS لتخطيط الموقع ، و مع هذه المعلومات تستطيع وزارة الزراعة تعقب انتشار انفلونزا الطيور و تنفيذ برنامج استجابة فعال لمساعدة المزارعين على عزل و تبطينة فايروس المرض المعدي .

يوفر برنامج اعادة اعمار الزراعة و التنمية في العراق ARDI منحة لمعدات الحاسبات الى الهيئة الرسمية للتوسيع الزراعي . حيث تقوم الهيئة بتنسيق نشاطات التوسيع لمساعدة المزارعين في عموم العراق لتحسين انتاجهم الزراعي ، و يقوم مدير الهيئة الرسمية للتوسيع الزراعي في بغداد حالياً بأعداد تقريبا 50 مركز توسيع في 15 محافظة تتضمن 250 وكيل توسيع ميداني والذين سوف يعملون بشكل مباشر مع المزارعين ، كذلك سيقدم المقر الرئيسي في بغداد التنسيق و الدعم لتسهيل اعمال التوسيع .

هذا وقد قامت الهيئة الرسمية للتوسيع الزراعي بتحديث البنى التحتية لتكنولوجيا المعلومات IT والتي ستمكنها من تقديم دعم افضل الى مراكز التوسيع خلال تنفيذ برنامج توسيع المشاركة الجديد في عموم العراق ، وان الدعم من المقر الرئيسي سيقوم بتنفيذ و تسهيل سير العمل بشكل جيد في مراكز التوسيع ، كذلك سيبدأ المزارعين بالاستفادة من خدمات التوسيع الجديدة والتي ستساعد في تحسين الانتاج الزراعي و زيادة الدخل .

## اهم ما تم تنفيذه حتى الان

- التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية والصيفية : حيث تعمل على تقديم المزارعين الى تقنيات جديدة من خلال توسيع العمل اليومي في الحقول.
- صحة الحيوان: تم افتتاح العديد من العيادات البيطرية في كركوك و الفوجة و في مدن اخرى يجري اعادة تاهيل العيادات و تقديم منح لعمل احواض تغطيس للاغنام لتحسين وضعها الصحي و صوفها .
- الدعم التكنولوجي: تقوم وزارة الزراعة و الجامعات و المدارس الزراعية و البيطرية بتقديم منح لتأثيث و توفير معدات مركز حاسوب لتحسين امكانيات الابحاث العلمية و القدرات الاستشارية.
- زراعة اشجار النخيل : بالتعاون مع وزارة الزراعة يجري وضع 40,000 نخلة من النخب الاول لتستعمل كمنخله ام للفاسال في 13 محافظة ضمن البرنامج المتعدد و تحقيق رقم قياسي وطني للانواع المنتخبة من النخيل .
- خطة نقل القطاع الزراعي : تلمي الخطة التي انتهت في منتصف شهر نيسان تنفيذ النهوض الاقتصادي على المدى القصير للبنى التحتية الزراعية و كذلك للمدى المتوسط و البعيد و سياسات التنفيذ لتطوير اقتصاد يعتمد بصورة اساسية على الاقتصاد الزراعي .



تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID زيادة نسبة تسجيل الطلاب وتحسين نوعية التعليم الابتدائي والثانوي والتأكد من ان الصفوف الدراسية تمتلك التجهيزات الكافية وتسهيل انضمام المجتمع وتدريب المعلمين وتنفيذ برامج التعليم المُسرَّع وانشاء شركات بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع

قام احد شركاء برنامج التعليم العالي والتنمية HEAD العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأيصال عيادة لطب الاسنان متنقلة الى كلية الطب في احد الجامعات في شمال العراق. حيث قامت جامعة ولاية جاكسون وهي احد شركاء برنامج التعليم العالي والتنمية في العراق HEAD بتجهيز العيادة المتنقلة والتي



مجهزة بالمعدات والتجهيزات الجديدة لإعادة الفائدة الى كل من الكلية والسكان ، وقد جاءت هذه الوحدة بالإضافة الى المراجع ومواد التدريب وجهود بناء القدرات الاخرى من خلال برنامج التعليم العالي والتنمية HEAD حيث تم شرائها في العام الماضي ، وستسمح هذه المعدات الجديدة للجامعة بأرسال العيادة المتنقلة الى المناطق المحتاجة في محافظة نينوى .

هذا وتساعد جامعة ولاية جاكسون والشركاء الاخرين لبرنامج التعليم العالي والتنمية في العراق HEAD بأبدال المعدات المتضررة بالجامعات الشريكة كجزء من الجهود الكلية لإعادة بناء الجامعات العراقية منذ شهر كانون الثاني 2004 ، حيث يعمل برنامج التعليم العالي والتنمية في العراق HEAD على تعزيز القيادة العراقية وبناء القدرات للجامعات والوزارات العراقية ، وبالتعاون بين الجامعات العراقية والامريكية يقوم برنامج التعليم العالي والتنمية في العراق HEAD ببناء الشركات المبدعة للمساعدة في اعادة تأسيس برنامج التعليم العالي في العراق .

سيتم قريباً البدء بطبع حوالي 100 صفحة لبحوث النص الكاملة والتي تم تقديمها في



احد المؤتمرات الاخيرة للصحة البيئية . حيث تم تنظيمه من قبل جامعة ولاية نيويورك في ستوني بروك SUNY/SB وهو جزء من برنامج التعليم العالي والتنمية في العراق HEAD العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وقد جمع المؤتمر مئات من الأساتذة والعلماء من العراق والشرق الاوسط واوروبا

والولايات المتحدة لمعالجة مشاكل الصحة البيئية في العراق ، وقد تم تقديم هذه الاوراق من قبل مسؤولين واساتذة واطباء وعلماء والتي تغطي مدى واسع من المواضيع المهمة للصحة البيئية مثل انتشار الامراض بين السكان المزارعين وتأثير التلوث في المناطق الحضرية ، وسيتم نشر الاوراق باللغتين العربية والانكليزية .

### ما تم تنفيذه حتى الان

- تم اعادة تأهيل 2,717 مدرسة في عموم العراق من خلال العقود والمنح المباشرة للمجتمعات .
- تم توزيع المناضد الدراسية والكراسي والدوليب و لوحات الكتابة و الاطقم للمدارس الابتدائية والثانوية في عموم العراق .
- تم تدريب تقريبا 36,000 مدرس وأداري في المدارس الثانوية ويتضمن ذلك تدريب 928 مدرب رئيسي في عموم العراق ، وخلال العام القادم سيتم تدريب اكثر من 100,000 معلم اضافي اثناء الخدمة .
- تم انشاء اربعة وثمانين مدرسة ابتدائية وثانوية (اربعة في كل محافظة) وذلك لكي تخدم كمراكز للتفوق وسيتم تقديم تدريب لست اسابيع للمعلمين وسيتم ايضا تجهيز المدارس بمختبرات الحاسبات والعلوم .
- انهى اكثر من 550 شاب قام بترك الدراسة برنامج التعليم المُسرَّع وهو برنامج موسع ويستهدف 50,000 شاب وسيتم تنفيذه خلال العام الدراسي 2005-2006 .
- تم تركيب القمر الصناعي للاتصال بالانترنت في وزارة التربية و 21 مديرية للتربية ، ويتم تطوير نظام معلومات ادارة التربية لتحسين ادارة المصادر .
- تم طبع وتوزيع 8.7 نسخة منقحة من كتابي العلوم والرياضيات للمراحل الدراسية من 1-12 خلال منتصف شهر شباط 2004 .
- تم انشاء خمس شركات بين خمس جامعات امريكية و 10 جامعات عراقية ومن خلال هذه الشركات قام 1,500 من الهيئة التدريسية والطلاب بالمشاركة في ورش العمل والتدريبات والمؤتمرات في العراق والشرق الاوسط واوروبا والولايات المتحدة .
- تم اعادة تأهيل اقسام الجامعات مثل مختبرات الحاسبات والعلوم وقاعدت الدراسة و الابنية في كلية القانون والهندسة والطب و الآثار والزراعة اضافة الى توفير الكتب والمصادر الالكترونية الى مكتبات الجامعات .

## مبادرات الانتقال

18 تشرين الثاني 2005

يُدمج مكتب مبادرات الانتقال OTI العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID المرحلة الانتقالية للمشاركة والاستقرار والديمقراطية في العراق. حيث يقوم مكتب مبادرات الانتقال بتقديم المنح السريعة وذات التأثير المباشر لتلبية الاحتياجات المهمة – وتوفير الوظائف على المدى القصير وإعادة الخدمات الحكومية والاجتماعية الأساسية ورفع مستوى أوصول المعلومات للعراقيين والاتصالات وتشجيع حماية حقوق الإنسان .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع

تمكنت احد مديريات موارد المياه في شمال العراق من ترميم مبناها الإداري من خلال احد منح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI. حيث تقوم المديرية التي يبلغ عدد موظفيها 1,244 فرد بأدارة سبع مشاريع شاملة للمياه – خمسة منها تركز على خدمات الضخ واثنان لصيانة شبكات العمل ، وقد تم نهب وسلب المبنى الإداري الرئيسي والذي يعمل فيه 350 من الموظفين خلال آثار المعارك التي جرت ضد المتمردين ، وقد كانت الكراسي والمناضد ودواليب الملفات من بين الاثاث الاساسي الذي تم تجهيزه من قبل المنحة ، كذلك تم توفير المعدات الرئيسية مثل الحاسبات والادوات الكهربائية ، وتعتبر هذه المساعدات جزء من جهود اكبر لتعزيز قدرة الحكومة المحلية والتي ستساعد المديرية في خدمة مواطني المدينة بشكل مناسب.



معدات الحاسبات التي تم تجهيزها من قبل منحة برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI والتي تم توزيعها الى الجامعات العراقية.

قام اكثر من 1,000 طالب في خمس منظمات بالتطوير والتصويت للمشاريع العائدة لمنح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI للتعلم اكثر حول العملية الديمقراطية .

حيث بالتنسيق مع احد المنظمات غير الحكومية المحلية NGO يعمل برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI على دعم الطلاب لتعزيز قدراتهم وتنظيم جهودهم التي تركز على تطوير الخبرات حول الديمقراطية ، حيث من الممكن ان يقرأ طلاب الجامعات عن الديمقراطية في الصحف والكتب لكن برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI قام بتمويل الفرص للسماح لهم برؤية فعاليتها بالممارسة والتطبيق .

وقد اقترحت كل مجموعة من الطلاب بالتصويت على افكار المشروع ، و تعكس قرارات المجموعة الافكار الناجحة والتي هي افضل مما لو كانت امراً مفروضاً ، وقد تم بعد ذلك اختيار الاكثر الاولوية لاحتياجات الطلاب والاكثر ملائمة لمتطلباتهم ، وفي معظم الحالات طلب الطلاب الحاسبات والاثاث وكنتيجه لهذه المنح من برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI ولاكثر من 1,000 طالب جامعي – 200 مشروع – توضح هذه الخبرة بشكل مباشر الفعالية الايجابية للعمل معا كخطوة ديمقراطية .

تم اعادة تأهيل احد المراكز الثقافية والرياضية في شمال العراق من قبل احد منح برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI. حيث بالاستجابة لطلب تم تقديمه من قبل سلطات الحي ساعدت منحة برنامج مبادرات الانتقال في العراق ITI في ترميم المبنى وأبدال المعدات المسروقة ، وقد تضرر المركز بشكل كبير بسبب الحرب والاهمال ولم يكن بالامكان استخدامه للاغراض الترفيهية .

هذا ونتيجة للاصلاحات اصبح لدى 3,000 شاب – تقريبا 1,300 من الإناث و1,700 من الذكور – مكان يمكنهم المشاركة بالنشاطات الرياضية والاجتماعية فيه ، حيث تساعد المشاريع من هذا النوع في اعادة الشعور بالحياة الطبيعية في المجتمع وزيادة ثقة المواطنين بسلاطتهم المحلية .

### اهم ما تم تنفيذه حتى الان

تم تقديم اكثر من 4,480 منحة صغيرة بمجموع اكثر من 307 مليون دولار للنشاطات ذات التأثير السريع التي تدعم السلطة الجيدة والمجتمع المدني والادارة والحد من الصراعات وحقوق الانسان والعدالة الانتقالية .

تم تمويل اكثر من 144 منحة بمجموع \$5 مليون دولار والتي تركز على قضايا النساء وتتضمن دعم تأسيس 40 مركز نسوي في العراق واعادة تأهيل اكثر من 264 من المؤسسات الحكومية العراقية كالوزارات والمدارس والمستوصفات والبلديات والمباني الاخرى ، ودعم 65 مجموعة عراقية تقوم بتوثيق حقوق الانسان التي تعرضت للأساء من قبل نظام البعث السابق ورفع مستوى السلام والتسامح والصلح.

تم تلبية الاحتياجات الضرورية مباشرة بعد الحرب عن طريق توفير وظائف على المدى القصير واعادة الخدمات الحكومية والاجتماعية الاساسية وايصال المعلومات للعراقيين والاتصالات وتشجيع حماية حقوق الانسان .

## البرامج التي تم الانتهاء منها

18 تشرين الثاني 2005

منذ التوقف التام لحرب عام 2003 قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالانتهاء من العمل المُخطط له في ميناء ام قصر وإعادة عمل الاقسام المهمة لشبكة الاتصالات العراقية. وقد ساعدت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تجنب حصول كارثة انسانية خلال الحرب عن طريق تقديم المساعدات الى برنامج الغذاء العالمي العائد للامم المتحدة من خلال مكتب الغذاء مقابل السلام للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID. ويستمر مستشاري الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالمساعدة في ادارة وتوزيع حصص التموين الغذائية الى جميع المواطنين العراقيين.

### الموانئ

- تم الانتهاء من برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والتي تقدر بمبلغ \$ 45 مليون دولار لإعادة تأهيل وتحسين الامور الادارية في الميناء في شهر حزيران 2004 .
- تم إعادة افتتاح الميناء لعمليات المرور التجارية في 17 حزيران 2003 حيث تم الانتهاء من فحص اول باخرة للمسافرين في 16 تموز.
- يتم تفريغ اكثر من 50 باخرة كل شهر في الميناء .
- تم اكمال عملية الكري لأستقبال السفن العميقة في 21 مرفأ وتستمر عمليات الصيانة والكري في الميناء .
- تم تطبيق التعرف الكمركية في 20 حزيران 2003 .
- تم تجديد قسم استلام الحبوب لسير العمل على نحو 600 طن متري من الحبوب في الساعة .
- تم ترميم المبنى الاداري وقسم المسافرين وقاعة الزبائن والمحطات الثانوية الكهربائية للميناء .

### الاتصالات

- تم تدقيق اكثر من 1,200 كيلومتر من الشبكة الاساسية للاليف البصرية وانجاز الاصلاحات الطارئة وإعادة ربط 20 مدينة و70% من السكان .
- تم استرجاع الخدمة الهاتفية لمدينة بغداد عن طريق تنصيب البدالات مع 240,000 خط في 12 موقع .
- تم تنصيب 13 بدالة جديدة وتوحيدها التام مع 14 بدالة موجودة .
- قامت وزارة الاتصالات بأعادة تفعيل اكثر من 215,000 خط للمشاركين .
- تم تنصيب نظام القمر الصناعي في اكير بدالة للاتصالات في بغداد واسترجاع خدمة المكالمات الدولية.
- تم تدريب مهندسي وفنيي الشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد ITPC حول التشغيل والصيانة لنظام القمر الصناعي والبدالات الجديدة .

### الأمن الغذائي

- تم العمل مباشرةً مع برنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف لإعادة تأسيس نظام التوزيع العام PDS في اقل من 30 يوم لتجنب حصول كارثة انسانية وتوفير الأمن الغذائي في عموم العراق .
- قام موزعي الغذاء العراقيين ومكتب الغذاء مقابل السلام وبرنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف بالمحافظة على إيصال الغذاء من شهر حزيران الى كانون الاول 2003 في جميع المحافظات البالغ عددها 18 محافظة .
- تم تقديم الدعم الى وزارة التجارة لاستمرار عمليات نظام التوزيع العام PDS ، ويصل حالياً اكثر من 480,000 طن متري من الغذاء كل شهر .
- لعبت الموافقة بين برنامج الغذاء العالمي WFP وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA ووزارة التجارة MOT دور مهم في تجهيز برنامج الغذاء العالمي WFP بالمصادر وتخويله بالاستمرار في دعم نظام التوزيع العام PDS خلال شهر حزيران 2004.

# الخلاصة المالية

18 تشرين الثاني 2005

السنة المالية 2003-2005*			
المبلغ	المناطق	القطاع	الشريك المنفذ
USAID/ANE		إعادة الاعمار مكتب الشرق الأوسط وآسيا للوكالة الامريكية للتنمية الدولية المجموع : \$ 4,000,978,993	
\$23,031,886	عموم العراق	الصحة	مؤسسة آبت وشركائه Abt Associate
\$ 91,500,000	عموم العراق	التسويق	برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)
\$ 42,880,157	عموم العراق	المجتمع المدني	مؤسسة التنمية الامريكية
\$ 38,086,393	عموم العراق	الخدمات الادارية والهندسية	فيلق مهندسي الجيش الاميركي
\$ 79,583,885	عموم العراق	السلطة الاقتصادية	Bearing Point
\$ 103,500,000	عموم العراق	السلطة الاقتصادية II	Bearing Point
\$1,029,833,259	عموم العراق	المطارات،البنيات،الاتصالات الطارئة ،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National
\$ 1,319,911,678	عموم العراق	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	شركة بكتيل الوطنية Bechtel National
\$ 56,503,000	عموم العراق	التعليم	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII
\$ 51,809,000	عموم العراق	التعليم II	مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII
\$ 675,000	عموم العراق	مجلس الحكم العراقي	CEPPS
\$ 68,595,000	عموم العراق	المراقبة المحلية / التصويت	CEEPS
\$ 45,310,000	عموم العراق	تعليم الناخبين	CEEPS
\$ 41,000,000	عموم العراق	دعم ادارة الانتخابات	CEEPS
\$258,820,000	عموم العراق	رفع القدرات العامة	برنامج النشاط المجتمعي (CAP)
\$ 4,000,000	ذي قار البصرة ميسان	مناطق الاحوار	مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI
\$ 101,352,912	عموم العراق	الزراعة	مؤسسة البدائل الانمائية DAI
\$30,000	عموم العراق	الصحة	مجموعة المستقبل
\$108,506	شمال /وسط العراق	الصحة	Logenix
\$ 30,016,115	عموم العراق	التعليم المهني	مجموعة لويس بيرجر
\$ 95,000,000	عموم العراق	تنمية القطاع الخاص II	مجموعة لويس بيرجر
\$2,000,000	عموم العراق	الصحة	MACRO Int'l.
\$ 2,000,000	عموم العراق	الصحة	شراكة لرعاية صحة الطفل
\$ 241,910,757	عموم العراق	الحكم المحلي	معهد المثالث للبحوث RTI
\$ 85,000,000	عموم العراق	الحكم المحلي II	معهد المثالث للبحوث RTI
\$ 22,015,750	عموم العراق	التدريب الصحي	معهد المثالث للبحوث RTI
\$ 27,200,000	بغداد البصرة	ادارة المطار	Sky link



\$ 14,318,985	الموصل ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)
\$ 5,000,000	عموم العراق	المساهمة في الصندوق النقدي	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP
\$10,000,000	عموم العراق	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)
\$ 36,700,000	عموم العراق	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$19,600,000	عموم العراق	التعليم	UNICEF
\$ 20,730,000	مختلف الجامعات في عموم العراق	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك وجامعات شيكاغو وبوسطن واوكسفورد.</li> <li>معهد حقوق الانسان جامعة دي بول كلية القانون والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا .</li> <li>جامعة هاواي المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ، وجامعة الاردن والجامعة الامريكية في بيروت.</li> <li>جامعة ولاية جاكسون و كلية توغالو وجامعة ولاية الكورن وجامعة ولاية وادي المسيسيبي والمركز الطبي لجامعة المسيسيبي ، بينينج ومصادر الاعمال التجارية الامريكية العراقية .</li> <li>جامعة ولاية اوكلاهوما وجامعة اوكلاهوما وجامعة كامبرون وجامعة لنغستون .</li> </ul>	شركاء الجامعات
\$ 12,089,702	عموم العراق	تدريب على مهارات الاعمال التجارية	VEGA
\$ 1,000,000	عموم العراق	دعم الانتخابات	VFH
\$ 10,000,000	عموم العراق	تعزيز نظام الصحة	WHO
\$ 4,808,858	عموم العراق	الصحة	WHO
\$ 5,000,000	عموم العراق	المساهمة في الصندوق النقدي	البنك الدولي
\$ 58,150	عموم العراق	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group
<b>مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OFDA)</b>			
<b>\$ 182,794,981.....</b>			
\$ 2,995,793	شرق العراق	الماء وتعزيز الصحة العامة وعلم الصحة والتعليم	ACTED
\$ 8,991,845	عموم العراق	التكاليف الادارية	الادارة
\$5,309,876	عموم العراق	تسويق	الخدمات الجوية (AirServ)
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الاحمر الاميركي (ARC)
\$ 9,043,148	عموم العراق	مساعدة الاشخاص المرشحين داخلياً ومشاريع ذات التأثير المباشر ومشاريع الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة و سلع الاغاثة الطارئة.	CARE
\$40,260	عموم العراق	ابحاث ودراسات	مركز كوني (CUNY Center)
\$1,507,900	المنشي	التنسيق ، التغذية	GOAL
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)
\$ 1,318,437	عموم العراق	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية
\$ 34,832,887	عموم العراق	الامن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني	الفيلق الطبي الدولي IMC ( International Medical Corps)
\$18,892,470	عموم العراق	مساعدات IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$8,000,411	عموم العراق	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة ومساعدة الاشخاص المرشحين داخلياً.	لجنة الانقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)
\$ 17,076,190	شمال العراق	مساعدات IDP والصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	المؤسسة الدولية للمساعدات والتنمية IRD

\$22,771,653	عموم العراق	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكى للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics
\$ 25,251,114	عموم العراق	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة ( Mercy Corps)
\$8,638,652	عموم العراق	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)
\$4,000,000	عموم العراق	صحة، تغذية، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$1,200,000	عموم العراق	التنسيق والاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية OCHA
\$ 500,000	عموم العراق	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في عمان
\$5,000,000	عموم العراق	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)
\$6,793,739	عموم العراق	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية ( World Vision International)
<b>مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية</b>			
<b>\$ 425,571,000 .....</b>			<b>USAID/DCHA/FFP</b>
\$45,000,000	عموم العراق	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي
\$ 40,337,000	عموم العراق	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP
\$140,234,000	عموم العراق	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163,820 طن متري	WFP
\$200,000,000	عموم العراق	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP
<b>مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال للوكالة الامريكية للتنمية الدولية</b>			
<b>\$ 382,654,121 .....</b>			<b>USAID/DCHA/OTI</b>
\$ 10,696,665	عموم العراق	التكاليف الادارية	الادارية
\$ 6,462,167	عموم العراق	مبادرة الانتقال في العراق	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$354,500,376	عموم العراق	مبادرة الانتقال في العراق	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)
\$ 160,359	عموم العراق	الاعلام	الاخبار الداخلية
\$400,000	عموم العراق	الاعلام	راديو SAWA
\$ 650,000	عموم العراق	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية الجمهورية NDI / IRI
\$ 1,042,315	عموم العراق	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES
\$ 39,238	عموم العراق	المجتمع المدني	المركز الدولي لقانون اللارباح ICNL
\$ 8,703,001	عموم العراق	داخل وزارة الاتصالات	** Spa War
<b>\$ 4,991,999,095..... 2005 – 2003</b>			

\*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغيير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG. \*\* للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.